

# LA CURA DELL'ARTE

Il laboratorio del tessile a Forte dei Marmi

Il lettore di Forte Magazine conoscerà ormai benissimo la galleria fortemarmina "Tappeto Volante dal 1963": da anni punto vendita di tappeti dal gusto raffinato ed elegante. Forse però egli non sa che i titolari, Marco e Federica Salvatori, si occupano, da sempre, anche della cura del manufatto: infatti, un vero e proprio laboratorio formato da un'equipe di esperti, si prende cura di arazzi e tappeti con l'obiettivo di rispettarne il più possibile la struttura originaria, utilizzando sistemi appropriati alla tipologia dell'oggetto e puntando sui continui sviluppi delle tecniche di restauro.

I servizi che il laboratorio versiliese offre sono molteplici: ritiro e consegna a domicilio, custodia, perizie ed expertise, assistenza e manutenzione periodica, analisi diagnostiche, restauro integrativo e conservativo, lavaggio ecologico, trattamento con ammorbidente ed antibatterico, test stabilità dei colori e del restauro, rimozione localizzata delle macchie, noleggio di tappeti per eventi speciali, servizio fotografico e catalogazione dei tappeti del cliente.

Un vero e proprio opificio, quindi, dove i tappeti e gli arazzi antichi vengono riportati all'antico fasto, mentre i nuovi manufatti ritornano ad avere la brillantezza originaria delle lane. Digitando [www.galleriasalvatori.com](http://www.galleriasalvatori.com) è possibile trovare, alla pagina "laboratorio", tutte le informazioni necessarie e richiedere un preventivo specifico in relazione alla tipologia di servizio di cui si ha bisogno.

**Tappeto Volante dal 1963**, via Stagio Stagi 45 Forte dei Marmi, +39 0584 80604, +39 339 6908970, [info@galleriasalvatori.com](mailto:info@galleriasalvatori.com)  
[www.galleriasalvatori.com](http://www.galleriasalvatori.com)

## ЗАБОТА ОБ ИСКУССТВЕ

### Мастерская ковров в Форте дей Марми

Галерея «Тappeto Volante» занимается продажей ковров исключительно тонкой и элегантной работы, но не только. Услуги магазина включают в себя функции настоящей мастерской, которой можно доверить свои ковры для хранения, оценки и экспертизы, периодического ухода и чистки, диагностического анализа, дополнительной и предохраняющей реставрации, экологической чистки, антибактериальной и смягчающей обработ-

ки, проведения цветового и реставрационно-го теста, удаления пятен, аренды ковров для знаменательных мероприятий, услуг фотографа и составления каталога ковров по желанию клиента.

## PROTECTING OUR TEXTILE TREASURES

### A carpet-care workshop in Forte dei Marmi

We have all admired the elegant, precious rugs, carpets, and tapestries showcased at Tappeto

Volante – but did you know that the gallery is also a true workshop offering a full complement of services? Home pick-up and delivery, storage, appraisals, expert diagnosis, assistance, and periodic maintenance, conservative and corrective restoration, eco-friendly cleaning, softening and antibacterial treatments, localized spot removal, carpet rental for special occasions, and a photo/cataloguing service for our clients' precious floor and wall coverings.



Aubusson, Francia, Napoleone III, cm 480x380